

美《纽约时报》道

《苏联正在把十五个加盟共和国

改组为七个大计划区》

【本刊讯】美《纽约时报》五月四日刊登西奥多·沙巴德五月三日从莫斯科为该报发回的一篇专稿，题为《苏联正在把它的十五个加盟共和国改组为七个大计划区》，摘要如下：

苏联已经悄悄地开始了合并它的国家计划区这项有争议的工作，这个行动最终可能使苏联各个民族共和国作为经济计划和管理区的意义丧失掉。

七个区的新体制是把各共和国组成较大的计划单位，采纳这个新体制，是同草拟一个雄心勃勃的十五年计划有关，这个计划将定出苏联到一九九〇年的投资发展的基本政策。

在不断出现民族主义情绪的时候采纳地区合并的体制是越来越不顾各共和国特殊利益的趋向的一部分，是努力要使政府经营的各部分经济实现更有效的协作和有个长远计划。

至少在最近的将来，在共和国一级将继续由地方详细制定经济发展的计划。但是，基本的，全面的国家发展的政策将来要以新的区域计划单位为基础。

苏联党领导人列昂尼德·勃列日涅夫去年十二月在纪念苏联这个名义上的由各共和国组成的联邦成立五十周年的基训讲话中预示过要进行涉及各地区的改革。

勃列日涅夫说，既然各共和国已达到比较一致的发展水平，将来在这十五年计划中作出经济决定的时候，应当是考虑到整个国家的利益，而不是以各共和国的利益为重。

经济和技术的报纸和杂志上刊登的比较详细的建议阐明了勃列日涅夫的泛泛的政策声明，其

中的一些报纸杂志甚至提出，苏联十五个加盟共和国中一些共和国的边界可以修改，如果这些边界同建立高效率的经济区有抵触的话。

为了努力改变人们在政治上只对各民族地区负有责任的那种观念而使它们产生对全国的成就负有政治责任的观念，苏联新闻机构还一直在努力造成全“苏”的民族主义和以国家的观念对经济成就感到自豪，来代替苏联一百多个民族当中只忠于自己的民族那种局部的观念。

关于地区计划的新规划是为了在分配发展苏联经济的基本建设投资方面不考虑现有的共和国疆界。过去，各共和国一直很爱护它们作为苏联境内的完整的经济区域的特权。

政府的计划杂志《计划经济》四月号透露了一项可能是影响远大的决定，该决定是要设立一些新的联合民族计划区。

关于制定一项十五年计划的一个进展报告说，目前按照各共和国疆界划分十八个计划区的制度已改成七个联合区制度——三个在苏联欧洲部分，四个在亚洲部分。

在一九七五——九〇年计划中占重要地位的在欧洲的三个区就是北部—中央联合区，南方区和伏尔加—乌拉尔联合区。在亚洲的四个区就是西伯利亚，远东，哈萨克和中亚。

苏联计划人员把现有的十八个计划区减少到七个，显然是想建立一种经济潜力和面积大小大体上相似的计划区制度。目前的制度既包括俄罗斯欧洲部分的小小的人口稠密的区，也包括西伯利亚的广阔的，几乎是未开发的区。

经济计划者要在苏联的亚洲部分成立四个区，在发达的欧洲部分只成立三个区，看来他们的注意力集中于今后亚洲潜力的发展。

把计划区联合起来涉及各个共和国，特别是西方欧洲部分的共和国的利益。

美《新闻周刊》章《世界是怎样看水门事件的》

【本刊讯】美国《新闻周刊》五月十四日一期（提前出版）发表一篇文章，题为《世界是怎样看水门事件的》，摘要如下：

这是一个不清楚的和复杂的故事，如果说美国人最初在了解水门事件方面有困难，那么世界其余国家甚至没有试图去了解它。但是，由于所透露出来的可怕情况，由于白宫在整顿内部，而且由于可能出现甚至更为奇怪的曲折情况，华盛顿的盟国和对手突然感到了这个丑闻可能在全世界具有的含意。从香港到汉堡，从伦敦到拉各斯，各报都在头版刊登了耸人听闻的标题。在一周之内，欧洲三家大的新闻杂志全都在它们的封面上报道了水门事件。

反应是各式各样的。但是，正象可以预料的那样，大部分的猜测集中在这个问题上：尼克松本人究竟在多大程度上卷入了水门事件和掩盖这个事件的活动。

若干外国观察家认为这个事件表明美国民主的力量，他们欢呼在这个制

度中，独立的法院，报纸和立法机构有权揭露涉及国家最高职位的一个丑闻。《巴西日报》说，“水门事件证明民主国家有办法公开地自我检查，并为被告者提供充分的法律辩护。约翰内斯堡的《边区每日邮报》赞扬《华盛顿邮报》的调查性报道，认为这是一个表明自由新闻的价值的迹象。”由于它（邮报）的坚持不渝和勇敢精神，现在已揭露了一件重大政治丑闻（或许是美国历史上最严重的），而不然的话，这个丑闻本来是不会被人注意的。”

对于莫斯科和北京来说——而且对于世界上其余的大多数国家来说，关键问题是：水门丑闻对于美国对外政策的执行会有多大的影响。国外的一些乐观主义者从下述事实中得到安慰：政府的外交机构迄今为止没有为水门事件所污染。但是据一些政府认为，尼克松已由于水门事件而受到如此大的损害，以致他不大能够以同样的有计划的不可预测性（这曾是他的特征）来采取行动了。

哈菲兹总理辞职 黎巴嫩军人掌权 叙利亚就黎事态发表声明并关闭叙黎边界

【中东社大马士革五月八日电】官方的叙利亚通讯社说，黎巴嫩总理阿明·哈菲兹博士把他今天凌晨向总统弗朗吉亚提出的辞职归咎于黎巴嫩事态的发展使他不能继续完成其任务，这个任务是建立在巩固黎巴嫩当局和巴勒斯坦战士之间的信任的基础上。

这家通讯社广播了哈菲兹辞呈的全文说：“使我承担总理职务的最重要原因是，我要为巩固当局与巴勒斯坦战士之间的信任而努力。如您所知，为达此目的我作了拚死的努力。当我成功地完成了我任务的第一部分的时候，事情朝着我们所希望的相反方向发展了，并以与我们愿望发展相反的形式接踵而来，因此，在目前时刻继续完成这一任务已成为不可能。因此我的政府向您提出辞职，感谢您对我们的信任”。

【美联社贝鲁特五月八日电】哈菲兹的辞职使

得一切权力都落到弗朗吉亚和陆军司令伊斯坎德尔·加奈姆手里了。

贝鲁特电台说，哈菲兹向弗朗吉亚提出他的辞呈“抗议空军的轰炸”。

【法新社大马士革五月八日电】巴勒斯坦电台今天说，黎巴嫩总统弗朗吉亚成立了一个由陆军司令伊斯坎德尔·加奈姆将军领导的军政府。

【本刊讯】大马士革消息：叙利亚官方发言人五月八日中午发表的声明全文如下：

在五月二日黎巴嫩陆军部队轰击黎巴嫩的巴勒斯坦难民营之后，阿萨德和萨达特两位总统主动派了两位使者代表他们为制止流血和结束危机做了努力。在经过两天不停的努力之后，黎巴嫩和巴勒斯

巴勒斯坦之声电台说美第六舰队处于戒备状态

巴指挥部发言人说以机飞到黎南部上空，以舰在黎海岸附近游弋

【路透社开罗五月八日电】巴勒斯坦之声电台今晚在慷慨激昂的民族主义歌曲和军乐声中发表声明警告黎巴嫩当局，“对难民营和突击队基地的野蛮轰炸和炮轰将不会不受到惩罚，这将使黎巴嫩遭到全面毁灭”，给阿拉伯斗争造成了“巨大损害”。

电台声称，地中海的美国第六舰队已经处于戒备状态。

电台在评论中说，这个行动加上以色列以干涉相威胁的作法是不会“把巴勒斯坦革命”吓倒的，它号召阿拉伯民族起来，承担起全部责任以对付在黎巴嫩的“屠杀”。

电台还声称，昨晚在贝鲁特（沿海）一些地方发现了外国海军舰只，在它们一出现的时候，黎巴嫩陆军就突然向巴勒斯坦人开火。

响已明显地削弱了。认真的观察家所提出的问题是：由于水门丑闻而受到打击的尼克松政府是否能够履行在对外政策方面作的诺言。”

这在很大程度上取决于这个具有爆炸性的丑闻今后将如何发展。如果情况开始平息下来，大部分专家认为美国对外政策所受到的损害是可以弥补的。有些美国外交官甚至认为，水门事件会产生有利的副效果。在华盛顿的一位职业外交官说，“这个政府是如此为自信心所压倒，以致它从不懂得对外政策需要同情地了解别人的问题开始。现在，我们的政策可能以更大的明智性，较少的大胆主动行动和较温和的手法为其特点了。”

但是，如果这个丑闻涉及到椭圆形办公室一级，在国际上产生的影响将是无可估计的。一位欧洲外交官说，“如果事情达到总统必须辞职或被弹劾的地步，世界必须停下来长叹一声。限制战略武器会谈，贸易，印度支那——你可以提出任何一项，尼克松无不处于其中心。”事情还没有到这样一种地步，但是很清楚，尼克松先生在全世界的朋友和敌人已经开始考虑那种不可思议的事情了。

坦双方达成了消除造成紧张局势的一切原因的协议。后来已把这个协议转告给黎巴嫩总统，总统对这个步骤表示满意。几小时以后，土耳其驻贝鲁特大使看到了从海上发来的信号和从陆地上发出的回答信号。紧接着这些信号之后，各种武器开了火。土耳其大使把这些情况转告给黎巴嫩外交部长。与此同时，（黎巴嫩重要人物）雷蒙·埃迪向黎巴嫩军队领导询问了开火的原因，得到的回答是一位黎巴嫩军官犯了错误，将受到处罚。（下转第三版）

【中东社大马士革五月八日电】巴勒斯坦最高指挥部的正式发言人说，以色列飞机今晚飞到黎巴嫩南部蒂雷地区的上空，同时以色列炮舰驶在离海岸不远的地方游弋。

这位发言人说，不久黎巴嫩陆军就对那里的一些难民营开火，虽然巴勒斯坦抵抗运动仍然遵守着两小时以前宣布的停火。

【本刊讯】美国《前卫》周刊四月十一日一期登载黑人工人代表大会上的一篇题为《论建立一个新共产党》的发言稿，摘要如下：

下面是黑人工人代表大会成员迈克·哈姆林三月二十三日在纽约市《前卫》举办的讨论会上发表的一篇关于《走什么样道路来建立一个新的共产党？》的发言：

目前在这个国家有着共产党从事活动的肥沃土壤。数以千计的——如果不是数以十万计的话——工人，青年，学生和妇女已经表明了他们希望在美国进行革命变革的愿望。例如，一九七〇年发生了五千六百多起罢工事件，达到了十年来的最高潮。四十多万汽车工人和五十多万铁路工人参加了这些罢工。

在过去十二年中，我们看到出现了许多运动，特别是在黑人和其他第三世界人民当中。这些当时自称为“共产党”的运动都是独立发展起来的。

我想谈的是这类运动：以马尔科姆·爱克斯为中心的运动，其后几年是学生非暴力活动协调委员会，黑豹党，新非洲共和国，革命的黑人工人联盟，泛非主义运动，青年主人党，气象员派等等。

这些运动并不是反共的，但是在很大程度上是反对美国共产党的。这种情况部分是由于美国共产党的路线和政策，特别是由于“和平过渡到社会主义”这个问题所造成的。

新的共产主义团体

我们在进入七十年代时涌现出许多新的“共产主义”组织。在形式上，有些是多民族的，另一些是单一民族的。我们的任务是建立一个“新的”美国共产党，使共产主义运动与劳工运动以及被压迫国家和被压迫民族的各种民族运动结合在一起。在这个时期，我们看到了关于走什么道路来建设这个党的许多主张。我们试图为黑人工人代表大会回答这个问题，同时也希望你们今晚出席这个会议的一些人回答这个问题。

首先，我想谈一下我们打算算走的一些道路：

我们打算走脱离群众斗争建立“坐着安乐椅的知识分子”的党的道路。

我们打算走把党建立在只是学生，无业游民或人口中的其他不稳定分子的基础上而不是建立在工业无产阶级的基础上的道路。

我们打算帮助建立一个由派别组成的党，或者一个有斗争而无团结或有团结而无斗争的党。

我们根本不打算帮助建立一个“全民”党，或者否定无产阶级专政概念并把自己建立在和平进入社会主义的道路基础上的党。

我还可以继续谈下去，但是如果你们想按这些路

美《前卫》刊登哈姆林在一次讨论会上的发言

《走什么样道路来建立一个新的共产党?》

线建党的话，那么我们就说：你们按你们的道路去建党，我们按我们的道路去建党，让历史和群众来判断哪一条道路是正确的。至于我们自己，我们将继续采用马克思，恩格斯，列宁，斯大林和毛泽东的道路和传统。他们会问，那是什么道路？

这条道路是：党应该扎根于作为革命斗争主要领导力量的工业无产阶级之中。这条道路是：党必须把每一个工厂，运输和交通单位变成一个堡垒。那条道路是，党必须建立“工厂单位”作为它的组织的主要形式或最基本的形式，而不是建立在资产阶级的议会选区或地理单位基础上的党。这是走向革命的道路。

普 遍 原 则

共产主义运动已经有一百多年的历史。马克思主义—列宁主义关于组织问题的基本原则早在我们之前就奠定了。

这些原则是什么？

党是工人阶级最有阶级觉悟的部分。

党的生命源泉是民主集中制。

党是阶级组织的最高形式。

党必须把合法的和非法的工作方法结合起来。

历史表明，随着阶级斗争变得越来越尖锐，资产阶级国家用的反对革命运动和革命组织的措施也日益加强。

在这些力量的作用下，暴力行动是不可避免的（修正主义分子反对这样做）。由于资本主义越来越腐败，合法的政治活动的可能性亦日益减少。

灵 活 而 变 通

布尔什维克的这些组织原则经受了时间的考验。这并不意味着我们必须按照一个各个时期和各种情况下都适用的计划来建立新的共产党。任何党都应是灵活而变通的。

我们知道，美国的无产阶级是多民族的，我们必须有而且非常需要一个反映现实的共产党。我们相信，一旦这样的党成立了，我们组织的一些成员将参加它。然而，我们认为，党不能靠发表声明来成立；党是要在那些由于参与建立人民运动，并在群众中宣传马克思—列宁主义思想而在理论和实践方面证明自己经受了考验的忠诚和具有献身精神的组织与个人的努力之后才能成立的。

要是有人问，黑人工人代表大会的干部，你是否理解，美国黑人问题的唯一解决办法就是进行由一个

多民族的共产党领导的无产阶级革命，他会向每个男人和女人回答说，是这样的。如果有人问，那么你们为什么不是多民族形式的，他会告诉你们说，这个国家没有共产党，而共产党是应该通过人民的斗争而建立的。一俟它成立的时候，如果它是真正的党的话，就必然会有一些很好地掌握了理论并稳固地扎根于黑人劳动群众中的黑人参加其中。

我们认为，我们的组织能够而且必将部分满足这种需要。

目前我们并不对多民族的形式有异议。

我们希望在一旦成立新的共产党时将能带领成千上万的黑人工人和革命者参加这个组织，而不愿作为一个脱离黑人社会的小团体参加这个组织。

我们认为，现阶段我们的主要任务是在黑人斗争的各个方建立稳定的领导，其办法是建立并加强群众反帝组织和工人阶级组织。只有采取这种手段，我们才能推动目前处于低潮的黑人人民斗争稳步前进，并在最后与整个工人运动汇合在一起，从而领导肯定将会出现的群众革命高潮。

一个列宁主义的党

要建立一个作为真正马克思—列宁主义组织的新的共产党，这个党必须是列宁主义的党，一个将能起其作为美国无产阶级先锋队和最高阶级组织形式作用的党，一个负有伟大历史使命的党。这个党不论在何时诞生，以什么形式出现，它必须具备下列条件：

意识形态方面：它必须用马克思主义—列宁主义的理论武装起来，没有宗派主义，机会主义，托洛茨基主义和现代修正主义。

政治方面：它必须有一个正确的纲领。这个纲领要正确回答民族问题，统一战线问题，妇女问题，而且通晓美国革命的战略和策略；掌握主要的斗争方式和其他斗争方式；能够建立一个由各种真正的反帝力量组成的统一战线并深深扎根于工业无产阶级和被压迫的国家和民族之中。

组织方面：它必须是坚强的，而且必须由那些在履行自己的任务时起模范作用的最忠诚，有经验和最坚强的党员组成。

要建立一个像我们今晚所说的那种新的马克思主义—列宁主义的党，其任务是艰巨而长期的，并且是充满危险的，因此必须英勇地，百折不挠地，审慎地，耐心而坚持不懈地予以实现。

我们黑人工人代表大会成员决心要实现建立这样的党的任务，决心同这个运动的不同组织和单位的我们的同志一起进行斗争，决心对过去党所犯的错误以及关于今后必须走的道路取得一致的看法。

美报新处道

《白宫：尼克松不知道水门事件》

【美新处佛罗里达州比斯坎岛五月七日电】题：白宫：尼克松不知道水门事件 白宫副新闻秘书杰拉尔德·沃伦于五月七日向记者宣读了尼克松明确表示同意的一项声明，其中说：

“关于总统知道水门活动的任何说法都是不真实的。关于总统参与了任何掩盖活动的任何说法都是不真实的。关于总统曾经批准宽大处理这个案件中的任何人的任何说法也是虚构的。”

沃伦对提出问题的人说，总统所说的“水门活动”不仅是指在华盛顿水门公寓办公楼民主党全国委员会总部窃听电话一事，而且也指人们所说的对民主党候选人进行政治上的破坏活动这种更为广泛的指责。

这项声明还驳斥了据《新闻周刊》说前总统顾问约翰·迪安将提出的一些指责，迪安的这些指责将在出席调查这个案件的联邦大陪审团和参议院由精选人员组成的负责调查选举年的反常现象的委员会作证时提出。

尼克松是在有人指责迪安同传说企图掩盖这个事件的活动有牵连的罪行公布以后于四月三十日要求他辞职的。

【美联社佛罗里达州比斯坎岛五月八日电】尼克松总统昨天把前财政部长康纳利请到佛罗里达州白宫，从而使人们猜测：康纳利可能担任美国政府的高级职务。

眼下有猜测说，正在考虑提名康纳利任国防部长，以接替尼克松新提名为司法部长的理查森之职。

白宫工作班子的一个高级职务，即前办公厅主任霍尔德曼之职已由黑格将军担任了。第二个高级职务，即已辞职的国内事务顾问埃利希曼之职仍然空着。人们都知道康纳利在国内事务方面的看法是同尼克松的看法相一致的。

路透社报道

纽约举行集会庆祝保罗·罗伯逊生日

【路透社纽约四月十六日电】（记者：乔治·肖特）保罗·罗伯逊这位

几乎被人忘记的无声无息地生活在费城的老人，昨天晚上被当作黑人自由的最伟大的先驱，受到一群黑人激进分子，电影明星和知名人士的热烈欢呼。

罗伯逊，一个黑奴的儿子，成长为一个著名的活动家，歌唱家和电影明星，但是，此后，却成了美国在战后对左派分子的政治迫害的牺牲品。

他没有出席在纽约的卡内基音乐厅为他举行的壮观的仪式，这个仪式有讲话，歌唱，爵士乐，并放映了影片辑录。

作为一个替代，他把一盘讲话录音带送到聚集在这里庆祝他七十五岁生日——四月九日——的成千群众。

他的声音听起来深沉而有力，仍像他演唱歌剧《演戏船》中的《老人河》这首使他在三十、四十年代赢得了世界声望的歌曲时一样。

仪式上放映了影片，

如罗伯逊访问亚伯拉罕·林肯旅，该旅在西班牙内战时曾同弗朗哥打过仗。

该旅的两名老兵，一个黑人一个白人，走到台上回忆了他当时访问的情况。

另一位黑人领袖理查德·哈彻说，种族主义不会把罗伯逊和罗伯逊为一切被压迫人民进行的斗争分开。

仪式上播放的他早期录制在胶带上的同一个声音，使人们回想起他饰演的《奥赛罗》——他演出事业的顶峰——在四十年代这出戏仅在纽约一地就

这个国家的情况是不适当的，除非美国在印度安人的情况有根本的改变，一

演出了二百九十五场。

在讲话的黑人激进分子中，安吉拉·戴维斯赞扬了罗伯逊“斗争的一生”，获得雷鸣般的热烈掌声。

她对罗伯逊的赞辞和那些讲话的明星是一致的，他们称罗伯逊是努力把黑人解放与世界被压迫阶级的事业联合在一起的革命家和社会主义者。

起初，罗伯逊是一个黑人的民歌手，嗣后，主演了几部影片，成了黑人解放的真正战士和一个国际上的左派分子。正当反共的参议员约瑟夫·麦卡锡

得意的时候，他触犯了美国当局。

一九四八年，他被传到参议院立法委员会，要他宣布是不是一个共产党人。他拒绝这样做，说这一问题侵犯了他个人的秘密投票权。

一九五〇年，在他从伦敦的左翼和平大会回国后，国务院吊销了他的护照。理由是，他到国外旅行不可能对美国有利。

打了八年的官司，才恢复了他的旅行权利。

以后，他到伦敦，乐于在那里流亡，一面举行巡回音乐会，一面秘密到了苏联和其它社会主义国家访问。

一九六三年，他声明退休并回到美国。

抗议美国屠杀印第安人 布兰多拒绝接受电影奖

【路透社洛杉矶三月二十八日电】布兰多和已故女星莱迪·加兰的女儿莉莎·明内利今天在这

里获得最佳女演员奥斯卡金像奖

不过马伦·布兰多没有出席这次

颁奖盛会 他请了一名印第安阿帕契

族酋长之女身穿印第安传统服装

头缠珠带的小费瑟代表他发表一项声

明说他不能接受这个奖 他这样做

是抗议美国政府对待印第安的

的行为

布兰多的声明说 两百多年

来印第安人一直在为他们的土地

他们的生命 他们的家庭以及他们

自由权利而斗争 两百年来 我们一

直对他们说 放下你们的武器

我的朋友 然后我们将大家在一

起一

时候 我们却谋杀他们 我们对他们

说谎话 我们骗他们离开他们的土

地 声明说 我认为在这个时刻在

这个国家领导是不适当的 除非美国

的印第安人的情况有根本的改变，一

马科斯说菲正积极考虑同苏中建立外交关系 还说菲正估量谈判早些终止菲美军事基地协定的可能性

黎报说阿萨德访苏时会谈了加强叙利亚空军问题

阿萨德说苏向以移民对叙是个打击

【法新社贝鲁特五月七日电】
【日报】星期一（五月七日）报道，“叙利亚总统阿萨德在五月二日至三日对莫斯科进行秘密访问之前，在四月底对开罗进行了一次闪电式的和秘密的访问，并同萨达特总统讨论了有关埃及和叙利亚的各种问题”。

这家报纸说，在莫斯科，阿萨德总统同苏联领导人会谈的主要问题是加强叙利亚的空军。然而，叙利亚国家元首提出了苏联犹太人向以色列移民的问题以及这个问题与美国在经济和贸易方面向苏联作出的让步之间有何关系的问题。

据【日报】说，阿萨德总统曾对克里姆林宫领导人说，由于到目前为止已经到达以色列的俄国移民大多数定居在被占领的戈兰高地的农场，因此苏联向以色列的犹太人移民对阿拉伯事业特别是对叙利亚将是一个打击。

占领军把这个地区的居民赶出了家园，以便让那些犹太移民在那里居住。

这家报纸接着说，叙利亚国家元首“向苏联领导人指出，如果美苏在苏联犹太人移民问题上达成协议，那么在今后两年内，将在戈兰高地居住的移民将超过一万人。如果以色列军队在戈兰高地驻扎得更久，那末将有五万到六万苏联犹太人占领这个地区”。

【日报】还说：“阿萨德总统并没有掩饰他的不安，他对克里姆林宫领导人说，叙利亚将会被迫放弃‘不战’的立场和被迫采取紧急措施来捍卫它对这些领土的权利。他要求苏联人帮助他达到这个目标”。

阿隆称以后十年可能接受一百万苏犹太移民

【路透社特拉维夫四月五日电】副总理阿隆认为，以色列在今后十年可能接受来自苏联的一百万犹太人移民。

阿隆在一次会议上说，政府为苏联犹太人采取的行动大大超过公众所能想象的程度。

在过去两年中已有五万名苏联移民来到以色列，预料今年数字也将达五万名。

黎巴嫩报纸谈苏最近对中东的作法 《支持叙利亚，抛弃埃及》

【本刊讯】黎巴嫩《生活报》四月二十七日发表一篇题为《支持叙利亚，抛弃埃及》的文章，摘要如下：

一些主要事实引起了外国记者的注意，他们肯定，萨达特的埃及准备将来向以色列全面开战。看样子，苏联在这方面采取了两种不同的并且矛盾的立场：一种是对埃及的，另一种是对叙利亚的。

关于埃及，克里姆林宫没有改变其立场，这就是促使埃及人照停火协议行事，不要和以色列打一场力量不平衡的战争，同样，它促使埃及人服从于尊重该地区对峙的力量平衡的原则，或者尊重以色列的霸权地位。这是尼克松和勃列日涅夫去年五月达成的协议。莫斯科遵守这个协议的证据在于如下这个事实：在莫斯科拒绝改变上述立场之后，埃及试图从苏联以外的国家得到它缺少的弹药，军事装备，武器和飞机，以准备对以色列的未来的战争。

（上接第一版）

黎巴嫩军队用它所拥有的全部武器对付黎巴嫩人和巴勒斯坦人，贝鲁特今天早晨被炮击和飞机轰炸声惊醒了。

在刚刚过去的一夜，叙利亚副总理兼外长哈达姆通宵在同黎巴嫩当局进行接触，要求他们自我克制和停止轰击贝鲁特地区和巴勒斯坦难民营。这些接触遇到的是模棱两可和拖延，这证明黎巴嫩当局

卷入了针对黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民的阴谋。阿拉伯叙利亚共和国呼吁黎巴嫩人民和巴勒斯坦抵抗运动坚决团结一致对付执行外国阴谋的（黎巴嫩）当局。

阿拉伯叙利亚共和国宣布，她将站在黎巴嫩人民和巴勒斯坦人民一边，并履行自己在对付和挫败这个阴谋方面的全部义务。

【本刊讯】大马士革

【合众国际社马尼拉五月八日电】马科斯总统今天说，菲律宾最终将同苏联和中国建立外交关系，但是他不肯提供任何时间表。

马科斯是在对电台和电视记者谈到菲律宾的外交政策时说这番话的。马科斯说：“现在正在积极考虑同苏联和中华人民共和国建立外交关系的问题。”

记者问是否同时与北京和莫斯科建立外交关系，马科斯说，这项……计划必须是在同时或大致同时进行。

马 科 斯 说 菲不能继续依靠美国或其他盟国

【合众国际社马尼拉五月二日电】（记者：维森特·马利瓦纳格）马科斯总统今天公布了一项自力更生的国防政策，并说，菲律宾不能继续依靠美国或依靠东南亚条约组织里的其他盟国了。

马科斯在为庆祝菲律宾空军建军三十八周年举行的军事集会上发表讲话时说，他的军事管制政府使用了自己的军队对付南部省份发生的武装叛乱，并将使用自己的军队来对付外来的威胁。

利有二百架“米格21”和五十架“苏霍伊7”飞机。另外，现在在莫斯科和大马士革之间建立了一条空中桥梁，据说这个桥梁是为了向叙利亚供应它所缺乏的一切东西，如武器和军事装备。

事实上，莫斯科对忠实的叙利亚阿拉伯复兴社会党政权，给与显而易见的而且越来越大的关心。它不希望任何的将来战争使这个政权垮台。尽管在一九六七年战争中丢失了土地，但苏联装备还是能够把这个政权完整地保护下来了，因此，莫斯科所寻求的，是拯救叙利亚的复兴社会党政权，而不是拯救埃及的萨达特总统的政权。

正是由于这个缘故，苏联装备正在运往阿拉伯复兴社会党的叙利亚，而运往埃及则受到限制。

消息：据阿拉伯叙利亚通讯社五月八日下午报道，叙利亚内政部发布一项命令，宣布从现在起直到发出进一步通知以前，关闭叙利亚—黎巴嫩的边界。

【美联社贝鲁特五月八日电】封锁边界肯定会严重打击了黎巴嫩的经济，因为黎巴嫩同约旦、伊拉克和波斯湾沿岸的阿拉伯国家的所有贸易都必须通过叙利亚。

然而，至于同北京政权建交对菲律宾同国民党中国现有的关系可能产生什么影响，总统没有给予任何直接的回答。

他说：“至于国民党中国，正如我们已经说过的，我们愿意同所有的人友好。我们愿意同我们所有的邻国友好，这是我们的态度。我们不希望同任何人为敌。”

当记者问到同中国和苏联建交的时间表时，他说：“这也可能迟也可能早，我们必须看情况而定。”

【合众国际社马尼拉

他说：“菲律宾除了依靠菲律宾人之外，不能依靠任何人。”

马科斯说：“我们感谢我们的盟友，特别是世界上最大的国家美利坚合众国，但是一国人民，如若依靠其他一个大国，要变得强大起来是少有的事。因此，我们的人民现在必须认识到，我们不能继续依靠美国或依靠我们在东约里的盟友或依靠我们在其他协定（军事或非军事协定）里的盟友，我们必须依靠我们自己。”

西斯科要求阿拉伯国家同以色列会谈

梅厄夫人说以色列曾通过中间人向埃及提出举行秘密和谈的建议

【美联社华盛顿五月七日电】美国助理国务卿约瑟夫·西斯科今天要求“在中东有一个进行静悄悄的外交活动的时期”，它将从以色列和阿拉伯国家之间就重新开放苏伊士运河，延长停火以及一些“以色列人撤出西奈半岛”的问题举行会谈开始。

西斯科说，尽管“最近发生各种各样的暴力行动事件”，美国仍打算继续敦促阿拉伯和以色列的领导人进行谈判。他在准备于庆祝以色列二十五周年时发表的讲话中说：“目前的不战不和的局面是不稳定的，也是不令人满意的。”

西斯科向这个犹太国的支持者保证：“美国将仍然坚定不移地支持以色列的安全。”

【合众国际社耶路撒冷五月六日电】梅厄总理今天在开始庆祝这个国家的二十五周年独立日时透露了以色列向埃及提出的举行中东问题秘密和谈的建议。她说埃及没有答复。

梅厄夫人说，埃及总统萨达特如果领导他的国

五月八日电】（记者：维森特·马利瓦纳格）菲律宾总统马科斯今天说，菲律宾正在估量谈判早些终止其同美国的军事基地协定的可能性。

马科斯是在对电视和电台记者谈话中说这番话的。当时记者问菲律宾和美国的基地条约是否会在今年九一年满期之前也许是在今后五年里予以终止。他说：“确实，这是可以予以谈判的。我们应当对此加以估量。”

他说：“我们大概应当依照这样的想法工作，即一九九一年的到来会比我们预计的为早。”

马科斯说，除了军事基地协定之外，也预定要同美国谈判军事援助和共同防御协定，还有劳雷尔

一兰利经济协定，这一协定将在明年满期。他说，拟议中的航空和引渡条约也有待谈判。

他说，技术一级的会谈已经开始，他希望会谈很快进入部长级，最后进行政治级会谈。

外交部长罗慕洛——在接见记者时他也在场——说，美国在这里的基地的前途同东南亚国家联盟宣布在这一地区建立和平，自由和中立的地区的计划也有关系。

罗慕洛说：“任何国家都知道保证中立化的条件是消除一切基地，因此，当这个时刻来到时，美国如果同意这个地区中立化，就必须准备把基地交给我们，把这些基地归还我们。”

泰国《民族报》报道

泰不久将关闭设在泰北部的蒋残匪电台

【法新社曼谷五月八日电】英文报纸《民族报》今天在这里透露，泰国政府“不久将关闭”设在泰国北部的一个台湾秘密电台。《民族报》解释说，在泰国政府同蒋介石的国民党人上周达成了一个协议——在协议中第九十三联合师的残部同意解散其部队——之后，

“这样一个电台已经没有必要了”。这家报纸还说，由台湾人办的这个电台的目的之一是收听这个地区的消息，“包括来自大陆中国的消息”。

该报说：“据信，关闭这个电台是泰国为缓和泰国同中华人民共和国之间的紧张关系而采取的行动的一部分。”

以色列举行大规模军事检阅

【德新社耶路撒冷五月六日电】以色列总理梅厄今天说，她在过去十二个月中曾谋求同埃及总统萨达特进行个人接触，但是没有成功。

她说，“我仍在等待着他的答复。”

虽然梅厄没有透露她通过谁谋求同萨达特进行接触的，但是观察家们认为，这个人可能是最近访问埃及和以色列的意大利外长梅迪奇。

【法新社耶路撒冷五月七日电】以色列今天庆祝其成立二十五周年，最大规模地检阅了它几年来一直在中东显示的军事力量。这次检阅显然旨在消除阿拉伯各国，特别是埃及和进行报复的梦想，旨在向交纳重税的以色列人以及捐款的海外犹太人表明他们的钱到哪里去了。三分之一的国民预算是用在军事开支的。在耶路撒冷大约有三十万观众——其中的许多人都是在耶路撒冷和以色列的其他城市——以及电视观众在将近两个小时以内看到了最现代化的陆空武器——鬼怪式战斗机掠过天空。参加这次飞行的有将近四百架飞机。在地面上，侧重点是重型武器，坦克有百人队长式巴顿式和六天战争中所缴获的M48型坦克。又经改装为以色列人使用的苏制一—和一—型坦克。

合众社就布鲁斯来华评美中关系

【合众国际社香港五月七日电】(记者：查尔斯·史密斯) 当第一批美国人同中国发生联系时，美国才只有七岁。

那批美国人在一七八四年乘坐一艘名叫“中国女皇”号的三百六十吨的轮船从波士顿出航，从那以来的中美关系是一部充满酸甜苦辣的历史。

自从毛泽东和他的共产党同志们于一九四九年接管中国大陆，建立了中华人民共和国以来，中美关系基本上是酸溜溜的。

尼克松总统去年访问了北京，会晤了毛和中国其他领导人，把中美关系的味道大大改变了。

现在，在甜的方面马上又要迈出具有重大意义的新的了一步了，自从已故的司徒雷登在一九四九年实际上当众受辱而离去以来，美国的第一个大使将在五月十四日到中国去了。

严格地说，戴维·布鲁斯大使所要领导的并不是一个大使馆。但是，除了名义和礼仪形式之外，无论从哪方面说那都是一个大使馆。

在布鲁斯把他的三十人的使团组织起来开始正式工作之后，中美关系进展的速度应当能大大加快。

他有各种各样的计划和问题要同中国人讨论，其中包括：贸易及有关问题(如私人的产权要求，冻结的资财，中国希望得到最惠国待遇等)，互派记者，在几乎每个领域进行连续不断的文化交流，维持越南停火和结束柬埔寨的敌对行动，美国同台湾的关系等。

据在这里的美国人士说，贸易问题将优先考虑。

在扩大贸易方面还有一些问题，如被冻结的资财和私人产权要求，中国想得到最惠国待遇，美国商人如何与中国取得联系等问题。

美国方面私人要求中国发还的财产数额达到二亿五千万美元，而美国所冻结的中国财产总计在七千八百百万美元左右。

为解决这一问题而进行的谈判已经开始了，据这里的的企业界人士说，已接近于达成“政治解决”。有人猜测在布鲁斯到北京后不久就将宣布解决办法——或者解决的原则。

至于中国想要得到最惠国待遇的事，美国人士说，这倒不至于成为什么重大的障碍，他们指出这个问题基本上可以以政府决定来解决，特别是根据尼克松最近提交国会的贸易法案，更可以如此做。

布鲁斯曾说过，他打算马上着手优先解决的问题之一是交换常驻记者的问题。美国人士和中国共产党人士说，大概不久就可以达成某种协议使新闻机关能在北京和华盛顿设立常驻机构。他们说，在开头的时候，范围将是有限的，选择也是很严格的。

华盛顿医院中心施用针刺麻醉获得成功

美国政府决定拨款对针刺进行研究

【合众国际社华盛顿四月二十二日电】华盛顿医院中心负责人说，华盛顿医院中心的医生们在最近的四例人工流产手术中成功地施用了针刺麻醉，并计划在其他各种外科手术中施用这种古老的中国医术。

据该医院负责人说，这些妇女是自愿进行针刺麻醉的，从人工流产的效果来看，她们比原来施用常规麻醉剂所预期受到的痛苦要小。

但是，该医院不打算在人工流产手术中广泛施用针刺麻醉，因为那是一种消耗时间的技术。

预计将在特殊病例中施用，即在一个妇女对常规麻醉剂有敏感反应时施用。

在用作人工流产手术中的麻醉剂时，在足，腿，腹和手部的八对穴位扎入了不锈钢针。钢针与

带交流电流的电线相连接。

在施用针刺麻醉进行的这四例人工流产手术中，无需使用镇痛药疗法或药物，甚至在手术后也没有使用。

诺尔曼·贝里说，他对针刺所能达到的精神松弛和使扩张器能够容易地插入子宫颈而不引起疼痛印象深刻。

【合众国际社华盛顿五月三日电】今天有消息透露说，政府已经决定首次拨款研究针刺这一中国医疗法。

全国卫生研究所的一个官员告诉合众国际社记者说，一年的赠款大约是五万美元，这笔款将拨交圣·路易斯的密苏里精神病研究所(这个研究所是密苏里大学系统的一部分)，这个数目的赠款每年一次，连续给三年。这个决定大约在十天

德新社就广交会谈我对外贸易问题

【德新社广州五月三日电】目前的广州春季交易会比以往任何时候都更加体现出这第二个共产党大国的政治上开放的对外政策。

展览会在举办四个星期而于五月十五日闭幕时，将大约有一万名来自世界各地的买主和卖主参观过这个位于珠江边上的中国南部的省会。

这次交易会是一九五七年以来的第三十三次，广州一直是几乎应付不了来自外国的日益增长的压力。

在交易会地区，新旅馆，一个更大的展览厅，甚至还有有一个火车站正在日夜兴建中。

西德进出口工业部门派来参加交易会的代表团的人数大概是仅次于日本而居第二位。这些中国市场的德国商人——他们之中很多人在过去十年中一直是每年来广州两次——

特别希望知道他们今年谈判的结果会怎样。

西德驻中国的第一任大使罗尔夫·保尔斯现已驻在北京，这意味着在联邦共和国和中国之间有了法律上的正式外交关系。这是否会对德国同中国的贸易产生积极的影响，工商业衰退的趋势是否能够止住，以及西德能否保持住它作为北京最大的西欧贸易伙伴的地位，这些问题只能在今年得到解答。

其他国家的经验表明，不应该过高地估价外交关系的建立和它在通商方面的结果。专家们认为，当对贸易前景作出任何长远的预言时，有几个因素必须记住：

一，随着在华盛顿和北京建立联络处，美国的竞争现在有攻克中国市场之势。

二，英国考虑到它同中国的特别良好的政治关

《巴西日报》道《中国和巴西》

说巴西设想很快会在北京设立贸易代表机构

【本刊讯】【巴西日报】四月二十三日刊登一条消息，题为《中国和巴西》，全文如下：

巴西同亚洲主要是同共产党中国做生意，巴西当局现在对此很关心，巴西当局想把同世界那一地区的贸易额增加到与它的雄心相称的程度。

同中国人的接触至今都是由私人建立的，他们的这些主动行动一直得到政府方面的完全赞同。但

是，这种行动方式不能满足国家利益，这正是因为私人手里并不掌握为此所需的一切基本条件。因此，解决办法就是建立官方的贸易渠道，这并非必定与建立外交关系有关。这就是拥有无可争议的影响的政府部门的想法，设想很快会在北京建立一个巴西贸易代表机构的人将不会完全错。

与此相应，中国人也将来到这里。

用还不如说是用这种方法的新奇性对人起着作用。

中国医生对于针刺有很大的信心，针刺早在公元前二百年的文献中就有记载。

全国卫生研究所的一位发言人证实说，审议赠款必须经过的各个单位都批准了这笔赠款，但是他不知道。

虽然在这个国家，政府为针刺研究提供经费还是第一次，但是是一些针刺研究的项目已经在私人资助下进行了。

蒋帮派针灸访问团去美活动

【本刊讯】蒋帮【台湾新生报】三月二十四日消息：

中华针灸科学研究基金会派遣的三人针灸访美团，在美甚受欢迎，于结束三周的访问后返国。

这个针灸访问团由中华针灸科学研究基金会董事崔坎医师，黄民德医师，及执行秘书彭守志组成。

他们是应美国加州大学和夏威夷大学的邀请，前往美国西海岸和夏威夷，从事中国古老医术——针灸的学术研究与示范，深获美国医学界的欢迎与重视。

这个针灸访问团在圣地亚哥，旧金山，萨克里门及檀香山举行多次针灸学习演讲与示范。

指出，它是唯一没有外债的国家。因此，中国人现在和过去一样，拒绝政府信贷的主张，尽管如此仍然准备同个别供应公司谈判延期支付，换句话说，分期付款的办法。

这项让步对于关于从联邦共和国进口现代化冷轧钢厂全套设备的谈判可能是重要的。人们一般预料，中一德关于这项计划的会谈将会很快进入决定性阶段。五月底，一个由克虏伯康采恩的经理贝特霍尔德·拜茨率领的西德工业家代表团，将有机会在北京讨论双边贸易关系的长远前景。

澳大利亚外贸部长动身来华

【路透社悉尼五月八日电】澳大利亚外贸部长吉姆·凯恩斯在今天率领澳大利亚去中国的第一个官方贸易代表团从悉尼机场动身去北京时说，澳大利亚对中国的出口在十年之内可能增加一倍。

他说，此行对澳大利亚来说是二十世纪最大事件之一。

它将为两国间的和平与谅解奠定基础，并大大提高澳大利亚的生产率。

象羊毛，小麦，食品这样一些初级产品会从即将举行的贸易会谈中首先得益。

凯恩斯说，中国市场是澳大利亚的棉花以及由于英国加入共同市场而受到影响的产品的大出路。

他说，有可能中国将来会再次在同澳大利亚分歧方面利用贸易作为政治工具。

然而，工党政府的政策是不会同中国人为敌的。

记者问他是否会抗议中国的核试验，凯恩斯不肯表示意见，他只是说，“相当长时间”以来中国没有进行试验，也没有宣布今年要进行试验。

法新社报道说

比利时希望增加对华贸易

【法新社北京四月二十三日电】在最近由比利时外贸局总监孟非斯所率领的贸易代表团以及由外贸国务秘书康皮奈尔为首的政府代表团访问北京之后，比利时希望大大增加对中国的贸易。

比利时人希望，除了过去销售的设备，有色金属，化肥以及工业用钻石之外，能够引起中国人对工厂建设和铁路设备供应方面的兴趣。

国外人工合成B12

【本刊讯】香港《新晚报》一月二十八日

罗分离和提纯人体垂体生长激素

【南通社布加勒斯特二月七日电】罗马尼亚通讯社报道

布加勒斯特内分泌学研究所经过多年研究后成功地分离和提纯了人体垂体生长激素。这使罗马尼亚成为完成全部过程的第四个国家。

上述研究所已经使用人体垂体生成的这种生长激素来治疗由于垂体机能不全而发育受到阻碍的儿童。经过多次实验之后，一个医疗小组已经在医治这类病人方面取得了相当的成果。经过用生长激素治疗后，一个十四岁的女孩和一个六岁的男孩——他们都因垂体机能不全而身材矮小——几个月后长得比他们通过常规疗法要高。

【南通社布加勒斯特二月七日电】罗马尼亚通讯社报道，布加勒斯特内分泌学研究所经过多年研究后成功地分离和提纯了人体垂体生长激素。这使罗马尼亚成为完成全部过程的第四个国家。

上述研究所已经使用人体垂体生成的这种生长激素来治疗由于垂体机能不全而发育受到阻碍的儿童。经过多次实验之后，一个医疗小组已经在医治这类病人方面取得了相当的成果。经过用生长激素治疗后，一个十四岁的女孩和一个六岁的男孩——他们都因垂体机能不全而身材矮小——几个月后长得比他们通过常规疗法要高。

【南通社布加勒斯特二月七日电】罗马尼亚通讯社报道，布加勒斯特内分泌学研究所经过多年研究后成功地分离和提纯了人体垂体生长激素。这使罗马尼亚成为完成全部过程的第四个国家。

上述研究所已经使用人体垂体生成的这种生长激素来治疗由于垂体机能不全而发育受到阻碍的儿童。经过多次实验之后，一个医疗小组已经在医治这类病人方面取得了相当的成果。经过用生长激素治疗后，一个十四岁的女孩和一个六岁的男孩——他们都因垂体机能不全而身材矮小——几个月后长得比他们通过常规疗法要高。

合众社就布鲁斯来华评美中关系

【合众国际社香港五月七日电】(记者：查尔斯·史密斯) 当第一批美国人同中国发生联系时，美国才只有七岁。

那批美国人在一七八四年乘坐一艘名叫“中国女皇”号的三百六十吨的轮船从波士顿出航，从那以来的中美关系是一部充满酸甜苦辣的历史。

自从毛泽东和他的共产党同志们于一九四九年接管中国大陆，建立了中华人民共和国以来，中美关系基本上是酸溜溜的。

尼克松总统去年访问了北京，会晤了毛和中国其他领导人，把中美关系的味道大大改变了。

现在，在甜的方面马上又要迈出具有重大意义的新的了一步了，自从已故的司徒雷登在一九四九年实际上当众受辱而离去以来，美国的第一个大使将在五月十四日到中国去了。

严格地说，戴维·布鲁斯大使所要领导的并不是一个大使馆。但是，除了名义和礼仪形式之外，无论从哪方面说那都是一个大使馆。

在布鲁斯把他的三十人的使团组织起来开始正式工作之后，中美关系进展的速度应当能大大加快。

他有各种各样的计划和问题要同中国人讨论，其中包括：贸易及有关问题(如私人的产权要求，冻结的资财，中国希望得到最惠国待遇等)，互派记者，在几乎每个领域进行连续不断的文化交流，维持越南停火和结束柬埔寨的敌对行动，美国同台湾的关系等。

据在这里的美国人士说，贸易问题将优先考虑。

在扩大贸易方面还有一些问题，如被冻结的资财和私人产权要求，中国想得到最惠国待遇，美国商人如何与中国取得联系等问题。

美国方面私人要求中国发还的财产数额达到二亿五千万美元，而美国所冻结的中国财产总计在七千八百百万美元左右。

为解决这一问题而进行的谈判已经开始了，据这里的 enterprise 人士说，已接近于达成“政治解决”。有人猜测在布鲁斯到北京后不久就将宣布解决办法——或者解决的原则。

至于中国想要得到最惠国待遇的事，美国人士说，这倒不至于成为什么重大的障碍，他们指出这个问题基本上可以以政府决定来解决，特别是根据尼克松最近提交国会的贸易法案，更可以如此做。

布鲁斯曾说过，他打算马上着手优先解决的问题之一是交换常驻记者的问题。美国人士和中国共产党人士说，大概不久就可以达成某种协议使新闻机关能在北京和华盛顿设立常驻机构。他们说，在开头的时候，范围将是有限的，选择也是很严格的。

华盛顿医院中心施用针刺麻醉获得成功

美国政府决定拨款对针刺进行研究

【合众国际社华盛顿四月二十二日电】华盛顿医院中心负责人说，华盛顿医院中心的医生们在最近的四例人工流产手术中成功地施用了针刺麻醉，并计划在其他各种外科手术中施用这种古老的中国医术。

据该医院负责人说，这些妇女是自愿进行针刺麻醉的，从人工流产的效果来看，她们比原来施用常规麻醉剂所预期受到的痛苦要小。

但是，该医院不打算在人工流产手术中广泛施用针刺麻醉，因为那是一种消耗时间的技术。

预计将在特殊病例中施用，即在一个妇女对常规麻醉剂有敏感反应时施用。

在用人工流产手术中的麻醉剂时，在足，腿，腹和手部的八对穴位扎入了不锈钢针。钢针与

带交流电流的电线相连接。

在施用针刺麻醉进行的这四例人工流产手术中，无需使用镇痛药疗法或药物，甚至在手术后也没有使用。

诺尔曼·贝里说，他对针刺所能达到的精神松弛和使扩张器能够容易地插入子宫颈而不引起疼痛印象深刻。

【合众国际社华盛顿五月三日电】今天有消息透露说，政府已经决定首次拨款研究针刺这一中国医疗法。

全国卫生研究所的一个官员告诉合众国际社记者说，一年的赠款大约是五万美元，这笔款将拨交圣·路易斯的密苏里精神病学研究所(这个研究所是密苏里大学系统的一部分)，这个数目的赠款每年一次，连续给三年。这个决定大约在十天

德新社就广交会谈我对外贸易问题

【德新社广州五月三日电】目前的广州春季交易会比以往任何时候都更加体现出这第二个共产党大国的政治上开放的对外政策。

展览会在举办四个星期而于五月十五日闭幕时，将大约有一万名来自世界各地的买主和卖主参观过这个位于珠江边上的中国南部的省会。

这次交易会是一九五七年以来的第三十三次，广州一直是几乎应付不了来自外国的日益增长的压力。

在交易会地区，新旅馆，一个更大的展览厅，甚至还有有一个火车站正在日夜兴建中。

西德进出口工业部门派来参加交易会的代表团的人数大概是仅次于日本而居第二位。这些中国市场的德国商人——他们之中很多人在过去十年中一直是每年来广州两次——

特别希望知道他们今年谈判的结果会怎样。

西德驻中国的第一任大使罗尔夫·保尔斯现已驻在北京，这意味着在联邦共和国和中国之间有了法律上的正式外交关系。这是否会对德国同中国的贸易产生积极的影响，工商业衰退的趋势是否能够止住，以及西德能否保持住它作为北京最大的西欧贸易伙伴的地位，这些问题只能在今年得到解答。

其他国家的经验表明，不应该过高地估价外交关系的建立和它在通商方面的结果。专家们认为，当对贸易前景作出任何长远的预言时，有几个因素必须记住：

一，随着在华盛顿和北京建立联络处，美国的竞争现在有攻克中国市场之势。

二，英国考虑到它同中国的特别良好的政治关

《巴西日报》道《中国和巴西》

说巴西设想很快会在北京设立贸易代表机构

【本刊讯】【巴西日报】四月二十三日刊登一条消息，题为《中国和巴西》，全文如下：

巴西同亚洲主要是同共产党中国做生意，巴西当局现在对此很关心，巴西当局想把同世界那一地区的贸易额增加到与它的雄心相称的程度。

同中国人的接触至今都是由私人建立的，他们的这些主动行动一直得到政府方面的完全赞同。但

是，这种行动方式不能满足国家利益，这正是因为私人手里并不掌握为此所需的一切基本条件。因此，解决办法就是建立官方的贸易渠道，这并非必定与建立外交关系有关。这就是拥有无可争议的影响的政府部门的想法，设想很快会在北京建立一个巴西贸易代表机构的人将不会完全错。

与此相应，中国人也将来到这里。

用还不如说是用这种方法的新奇性对人起着作用。

中国医生对于针刺有很大的信心，针刺早在公元前二百年的文献中就有记载。

全国卫生研究所的一位发言人证实说，审议赠款必须经过的各个单位都批准了这笔赠款，但是他不知道，确切的美元数字还仍然不知道。

虽然在这个国家，政府为针刺研究提供经费还是第一次，但是是一些针刺研究的项目已经在私人资助下进行了。

蒋帮派针灸访问团去美活动

【本刊讯】蒋帮【台湾新生报】三月二十四日消息：

中华针灸科学研究基金会派遣的三人针灸访美团，在美甚受欢迎，于结束三周的访问后返国。

这个针灸访问团由中华针灸科学研究基金会董事崔坎医师，黄民德医师，及执行秘书彭守志组成。

他们是应美国加州大学和夏威夷大学的邀请，前往美国西海岸和夏威夷，从事中国古老医术——针灸的学术研究与示范，深获美国医学界的欢迎与重视。

这个针灸访问团在圣地亚哥，旧金山，萨克里门及檀香山举行多次针灸学习演讲与示范。

指出，它是唯一没有外债的国家。因此，中国人现在和过去一样，拒绝政府信贷的主张，尽管如此仍然准备同个别供应公司谈判延期支付，换句话说，分期付款的办法。

这项让步对于关于从联邦共和国进口现代化冷轧钢厂全套设备的谈判可能是重要的。人们一般预料，中一德关于这项计划的会谈将会很快进入决定性阶段。五月底，一个由克虏伯康采恩的经理贝特霍尔德·拜茨率领的西德工业家代表团，将有机会在北京讨论双边贸易关系的长远前景。

澳大利亚外贸部长动身来华

【路透社悉尼五月八日电】澳大利亚外贸部长吉姆·凯恩斯在今天率领澳大利亚去中国的第一个官方贸易代表团从悉尼机场动身去北京时说，澳大利亚对中国的出口在十年之内可能增加一倍。

他说，此行对澳大利亚来说是二十世纪最大事件之一。

它将为两国间的和平与谅解奠定基础，并大大提高澳大利亚的生产率。

象羊毛，小麦，食品这样一些初级产品会从即将举行的贸易会谈中首先得益。

凯恩斯说，中国市场是澳大利亚的棉花以及由于英国加入共同市场而受到影响的产品的大出路。

他说，有可能中国将来会再次在同澳大利亚分歧方面利用贸易作为政治工具。

然而，工党政府的政策是不会同中国人为敌的。

记者问他是否会抗议中国的核试验，凯恩斯不肯表示意见，他只是说，“相当长时间”以来中国没有进行试验，也没有宣布今年要进行试验。

法新社报道说

比利时希望增加对华贸易

【法新社北京四月二十三日电】在最近由比利时外贸局总监孟菲斯所率领的贸易代表团以及由外贸国务秘书康皮奈尔为首的政府代表团访问北京之后，比利时希望大大增加对中国的贸易。

比利时人希望，除了过去销售的设备，有色金属，化肥以及工业用钻石之外，能够引起中国人对工厂建设和铁路设备供应方面的兴趣。

国外人工合成B12

【本刊讯】香港《新晚报》一月二十八日

罗分离和提纯人体垂体生长激素

【南通社布加勒斯特二月七日电】罗马尼亚通讯社报道

布加勒斯特内分泌学研究所经过多年研究后成功地分离和提纯了人体垂体生长激素。这使罗马尼亚成为完成全部过程的第四个国家。

上述研究所已经使用人体垂体生成的这种生长激素来治疗由于垂体机能不全而发育受到阻碍的儿童。经过多次实验之后，一个医疗小组已经在医治这类病人方面取得了相当的成果。经过用生长激素治疗后，一个十四岁的女孩和一个六岁的男孩——他们都因垂体机能不全而身材矮小——几个月后长得比他们通过常规疗法要高。

报道 华盛顿邮报报道 十九国九十九人的化学者的研究阵 费了十一年 的努力研究 功地人工合成了 维他命 一个划时期的 业绩 这作者赞之为 化学史上的 一个 划时期的 业绩 这可能是 今年 化学界的 最大 新闻 很复杂 因此在 研究中 便产生 了很多 副产物 新技法 譬如在 分子 与 分子 进行 化合 反应 时 使 分子 周围的 电子 轨道 的 对称性 在 进行 反应 中 不 受 到 破坏 所谓 轨道 对称性 保存 法则 也是 在 这个 合成 研究 中 发现的 现在 正 引起 全世界 的 注目 本来 作为 药用的 胰岛素 是 链 霉 素 的 发酵 产物 它的 直接 实用 价值 并不 高 因此 这次 合成的 成功 成本 比 合成 胰岛素 便宜 得多 对 今后 其他 药品 的 制造 上 所 产生 的 许多 新 技术 贡献 极大 所以 说 这次的 成功 在 学术 方面 的 评价 很高